



PRÉVENIR ET DÉPISTER
LE CANCER DANS LE FINISTÈRE
DIARBENN HA DISKOACHAÑ
AR C'HANKR E PENN-AR-BED

*Je suis acteur de ma santé
E karg ma yec'hed emañ*



Le dépistage organisé du cancer colorectal

Le dépistage organisé du cancer colorectal s'adresse **aux hommes et aux femmes âgés de 50 à 74 ans**, sans symptômes digestifs ni antécédents personnels ou familiaux du cancer colorectal.

Le test DC Sensor®

Le test permet de détecter la présence éventuelle d'un saignement inapparent (microscopique) dans les selles. Si le test est positif, une coloscopie s'impose.

Une attention soutenue et continue

Pour être efficace, le test doit être répété régulièrement, **tous les deux ans**.

Diskoach aozet kankr ar c'holon

An diskoach aozet eus kankr ar c'holon a zo **evit ar baotred hag ar merc'hed etre 50 ha 74 bloaz**, hep sintomoù koazhadel na diagentoù personel pe familhel eus kankr ar c'holon.

Ar prouad DC Sensor®

Gant ar prouad e c'haller diskoachañ hag-eñ ez eus ur c'holl-gwad diwelus (mikroskopik) e-barzh ar fank. Ma'z eo pozitivel ar prouad, ret eo imbours'hiñ ar vouzellenn dev.

Un evezh ingal ha didroc'h

Evit bezañ efedus eo dav deoc'h adober ar prouad alies, **bep eil bloaz**.



PROGRAMME NATIONAL
DE DÉPISTAGE
DU CANCER COLORECTAL

Du lundi au vendredi
Eus al Lun d'ar Gwener
09:00-17:30

02 98 33 85 10

Prix d'un appel local
Priz ur galv lec'hel

Se faire dépister, un geste essentiel...

*Lakaat diskoachañ ar c'hankroù,
ur jestr pouezus-kaer...*



Notre mission

Sous tutelle du Ministre en charge de la Santé et de l'Institut National du Cancer (INCa), l'ADEC 29 met en oeuvre, assure le suivi et évalue les programmes finistériens du Dépistage Organisé des cancers du sein et du colon.

Notre cadre réglementaire

Le Dépistage Organisé s'inscrit dans le cadre du Plan Gouvernemental de Lutte contre le Cancer (Plan Cancer) et respecte le Cahier des Charges National.

Arrêté du 23 septembre 2014.

Nos financements

Sont assurés en totalité par des subventions de l'Etat et de l'Assurance Maladie.

Notre structure

Présidée et dirigée par des médecins, elle associe, outre les professionnels de Santé, des représentants des partenaires institutionnels et des collectivités territoriales.

Notre siège

L'ADEC 29, implanté en zone de Gouesnou Kergaradec, compte douze personnes placées sous la responsabilité d'un Médecin Directeur.

Hor c'hefridi

Dindan gward Ministrerezh ar Yec'hed hag Ensavadur Broadel ar C'hankr (EBK/INCa) emañ KDK 29*. Lakaat a ra da dalvezout, heuliañ ha priziañ a ra ar programmoù Diskoach Aozet evit kankroù ar vronn hag ar c'holon e Penn-ar-Bed.

Hor framm reoliek

Emañ an Diskoach Aozet e-barzh ar Steuñv gouarnamantel da Stourm ouzh ar C'hankr (anvet Plan Cancer). Miret strizh e vez Kaier ar c'hargoù broadel.

Diferad an 23 a viz Gwengolo 2014.

Penaos ez omp arc'hantel

Paeet int penn-da-benn gant skoaziadennoù ar Stad hag an Asurañs Kleñved.

Hor framm

Kadoriet ha renet gant mezeien eo he-mañ. Kenstrollañ a ra ennañ labourerien ar Yec'hed, dileuridi kevelerien ensavadurel hag ar strollegezhioù lec'hel ivez.

Hor sez

E takad Gouenoù Kergaradeg emañ KDK 29. Bez ez eus daouzek den eno dindan atebegzh ur Mezeg Renner.

ASSOCIATION POUR LE DÉPISTAGE
DES CANCERS DANS LE FINISTÈRE

1, Avenue du Baron Lacrosse – BP 80095 – 29802 BREST Cedex 9

*KEVREDIGEZH EVIT DISKOACHAÑ
AR C'HANKROÙ E PENN-AR-BED

02 98 33 85 10

contact@adec29.org